

UNE DÉLEGATION AMÉRICAINE À ROUBAIX-TOURCOING

Comme nous l'avons annoncé, c'est aujourd'hui vendredi que les villes de Roubaix-Tourcoing, recevront la visite d'une délégation de la Chambre de Commerce Américaine en France, accompagnée des représentants officiels de l'ambassade et du consulat général des Etats-Unis à Paris.

Les personnalités américaines seront accompagnées de délégués des différents ministères, et des collaborateurs des grands journaux américains et français.

L'un des avitaires qui ont effectué récemment le raid New-York-Paris, M. Novilla, accompagnera également la délégation et nos amis feront ainsi l'honneur de recevoir la visite de l'un des compagnons du commandant Byrd.

Voici le programme de la visite :

8 heures : Départ de Paris par train spécial ; 11 h. 30 : Arrivée à Roubaix. Réception à la Chambre de Commerce ; 12 heures : visite de peignages.

Groupe A. — Société Anonyme de Peignage Ancienne Etablissement Amédée Prouvost.

Groupe B. — Alfred Motte et Compagnie.

15 : Réunion au Stade des Sports.

Amédée Prouvost ; 13 h. 45, lunch au Grand Hôtel offert par la « Fédération Industrielle et Commerciale de Roubaix-Tourcoing ».

15 h. 15 : Visite des Etablissements F. Vanontry et Compagnie ; 16 h. 15 : Visite des filatures de laines et fabriques de bonneterie et de tapis.

Groupe A. — Etablissements François Matheus, 21, rue de Wally à Tourcoing.

Groupe B. — M. Couillet et A. Delaouatre, rue du Flacon, Tourcoing.

Groupe C. — Jules Desurmont et fils, 47, rue de Bradford, Tourcoing.

Groupe B Ms. — Lorilouine Lherent et fils à Halluin.

17 heures 30 : Visite du Musée de la Chambre de Commerce de Tourcoing.

18 heures 30 : Réception à la Chambre de Commerce de Roubaix et de Tourcoing et à la « Fédération Industrielle et Commerciale de Roubaix-Tourcoing » au Cercle de l'Industrie à Roubaix.

ELECTION DE TROIS REPRÉSENTANTS DES SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS AUX COMMISSIONS CANTONALES D'ASSISTANCE OBLIGATOIRE

Conformément à l'article 8, paragraphe 2 du décret du 3 juillet 1920, les Sociétés de secours mutuels devront à élire, dimanche prochain trois de leurs représentants aux Commissions cantonales d'assistance obligatoire.

L'Union des Sociétés de secours mutuels de Roubaix et de ses cantons présente aux suffrages des délégués qui doivent prendre part à ce vote, le 10 juillet, les candidats suivants :

Canton de Roubaix-Ouest : M. Emile Deschamps, président de l'Union des Sociétés de secours mutuels de Roubaix et de ses cantons. Président de la Société de S. M. des Anciens Militaires. Président de la Société de S. M. « La Jeune d'Arc ». Président du Pharmacien de l'Union des S. S. M. de Roubaix.

Canton de Roubaix-Nord : M. Edouard Marquier, administrateur de la Société de secours mutuels « Les Anciens Grades Français ».

Canton de Roubaix-Est : M. Arthur Chrétien, membre participant de la Société « L'Emprise », secrétaire-fondateur de la Mutualité des Anciens Orphelins et Orphelinats des Hospitaliers de Roubaix, secrétaire-général des Ouvriers d'Angers et Condézieux de Roubaix et environs, membre de l'Association amicale du Personnel administratif des Etablissements publics d'assistance de France.

LA BRADERIE CONTINUE au Magasin DUBRUNFAUT, 30, rue Pauvre, où toutes les marchandises à soldes n'ont pu être expédiées.

— DES TRAINS DE PLAISIR ENTRE TOURCOING-LILLE-DUNKERQUE

Nous apprenons que la Compagnie du chemin de fer du Nord installe les dimanches et fêtes, à partir du dimanche 9 juillet, un train de plaisir, pris réservé entre Tourcoing et Dunkerque et retour.

1er : Départ Tourcoing, à 5 h. 58 ; départ Roubaix, 5 h. 03 ; départ Croix, 6 h. 10 ; départ Lille, 6 h. 41 ; arrivée Dunkerque, à 8 h. 19.

Au retour : Départ Dunkerque, à 21 h. 05 ; arrivée Lille, 22 h. 45 ; arrivée Croix, 23 h. 05 ; arrivée Roubaix, 23 h. 05 ; arrivée Tourcoing, à 23 h. 15.

ABONNEMENTS Ch. BARET.

Les Tournées Ch. Baret donneront cet hiver à l'abonnement, 10 spectacles.

L'abonnement comprend des avantages très intéressants : importantes réductions sur les prix de places assurées contre tout autre moyen d'acquisition de ces prix, place de son choix, réservée une fois pour toutes, même pour les spectacles hors abonnement bénéficiant des mêmes avantages.

Parmi le répertoire qui nous est communiqué, nous relevons les plus récents grands succès de la saison parisienne : « Le Mari d'Aline », « La Reine de Baratz », « Tu m'épouses », « Le Rêve d'Homme », « Hispano », des deux dernières sorties d'exceptionnellement.

« La Course du Fleuve », « Le Duel », « La Femme aux yeux bleus », et à la demande générale, « Romance et Passions ».

D'autre part, les Tournées Ch. Baret nous prétendent d'insérer dans nos programmes : « Tourcoing l'hiver prochain, mais, comme à Roubaix elles donneront tous leurs spectacles dans les salles habilitées tournoissons auront toutes facilités pour souscrire aux abonnements Baret, soit en maîtrise, soit en soirée.

Pour tous renseignements, s'adresser chez Miles Jules, 16, rue de la Gare, à Roubaix. La souscription sera close le 10 octobre 1927.

SOCIÉTÉS & COMITÉS

CLUB SYMPHONIQUE DE L'EPEULE. — Ce soir, à 19 heures, répétition partielle. Demain, à 19 heures, répétition de jazz.

CHORALE DELEZENNE. — Ce soir vendredi, à 8 heures, répétition générale.

AMALGAMÉ DE LA RUE TURACOT. — Ce soir vendredi, à 19 h. 30, à l'école, réunion obligatoire de toutes les commissions de section. Questions très importantes.

HARMONIE DES ANCIENS SOLDATS FRANÇAIS ALAIN. — Ces soirs vendredi, 20 h., répétition des musiques seulement. Programmes de Lanoy et Pauwels.

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELLE. — Les membres de la Société de secours mutuelle dit « St-Médard » sont convoqués pour dimanche 10 juillet, à 17 heures, en assemblée générale trimestrielle, salle Dubois, 61, rue du Vert-Pré à Lys. La Commission administrative se réunit le même jour à 16 heures.

SECTION DU P. S. — Les membres du groupe Zola de la section de Lys du parti socialiste, P. S. F. O. sont priés d'assister à la réunion mensuelle le samedi 9 juillet, à 19 heures, au salon, salle Dubois, 61, rue du Vert-Pré à Lys.

Book Meyerbeer MARQUE déposée

WATTRELOS

FÊTE NATIONALE DU 14 JUILLET

Voici le programme de la fête Nationale : Mercredi 4 juillet. — Dans la matinée, distribution extraordinaire de bons de viande aux familles inscrites au Bureau de Bienfaisance. Dans l'après-midi, distribution de gâteaux aux élèves des écoles communales. A 21 heures, salves d'artillerie.

Jeudi 5 juillet. — A 8 h. 30, visite du Conseil municipal à l'Hôpital-Sainte-Élisabeth (l'ordinaire des hôpitaux sera amélioré et le sou de poche augmenté). Des concours de pigeons voyageurs sur Surville, organisés par « La Maison Colombophile », rue de Tourcoing, 50, et par « L'Espérance », 65, rue Vallon.

A 9 heures, salut Lambrecht, Grande Place, concours de démonstration.

A 10 h. 30, course des écoles laïques et des écoles de la Ville. Premier groupe, bénédiction des Champs, Saint-Vincent-de-Paul, Pierrefitte-Casteau ; deuxième groupe, itinéraire : rues de Léon Négrier, de la Gendarmerie. Défilé devant la Mairie.

Après le défilé, l'Orphéon Scolaire Mixte (100

excellents), dirigé par M. Foucault, directeur d'école, prendra place sur le temple et chantera trois chœurs avec accompagnement d'orchestre.

A 9 heures et à 14 heures, concours de chansons, salle Decocq, rue de Tourcoing, 108.

A midi, tirage au sort des primes aux écoles laïques et sociétés (600 francs) et remise de la partie de présence de 40 francs.

Dans divers quartiers, seize jeux divers sur la rue.

A 14 heures, concours de pêche à la ligne, à Sainte-Marguerite, organisé par la Société « Les Vrais Pêcheurs de Poissons Blancs Watrelot », offert aux amateurs de Watrelot ou affiliés aux sociétés cyclistes de la ville. Départ chez Wastiaux Léon, place Saint-Vincent-de-Paul ; arrivée chez Farmentier-Her, rue du Sapin Vert, 13.

Fête de gymnastique : 16 heures, rue Michel, par la Société « La Gauloise », et à la même heure, aile de la rue de la Paix, rue Charles Quint, par la Société « La Patriote ».

Concours à 17 h. 30, place du Saint-Lévin, par la Société « Les Accordéoniens du Labour ».

« La Renaissance Chorale » et la Musique municipale.

A 18 h. 30, place Carnot (Labourie), par la « Coccinelle » et la Philharmonie du Crétinel.

A 19 h. 30, Grande Place, par l'Union Chorale et l'Harmonie « Les Enfants de la Lyre », A 22 h. 30, place du Moulin, bellant feu d'artifice.

Iluminations de l'Hôtel de Ville. Les habitants sont invités à pavoyer et à illuminer.

Dimanche 24 juillet, à 15 heures, salut de la Mairie du Peuple, rue de Tourcoing, 190, concert public et distribution des prix aux lauréats des concours de chant et de déclamation.

L'EXCURSION AU MAL DES LAUREATS DU CERTIFICAT D'ETUDE. — C'est demandé qu'il se fasse à l'école de la Mairie, avec accompagnement de la Mairie, à 10 heures, départ de Watten à 9 h. 30, arrivée au Pont de l'Espresso, le départ du train en gare de Roubaix est fixé à b. 20.

Les parents qui ont demandé à faire partie du voyage et qui ne sont pas encore en possession de leur ticket de chèque doivent venir, vendredi, où ils se font faire inscrire à la Mairie, dans les Ecoles. Les compartiments numéros 28 à 39 inclus leur sont réservés.

FÉDÉRATION NATIONALE DES COMBATTANTS BELGES. — Aujourd'hui 8 courant, réunion du Comité à 19 heures 30 au siège du Grand-Place.

UNION CHORALE. — Ce soir répétition générale à 7 h. 30 précises, Café Lambrecht.

Nous insistons sur la présence indispensable de Roubaix et de ses cantons présents aux suffrages des délégués qui doivent prendre part à ce vote, le 10 juillet, les candidats suivants :

Canton de Roubaix-Ouest : M. Emile Deschamps, président de l'Union des Sociétés de secours mutuels de Roubaix et de ses cantons. Président de la Société de S. M. des Anciens Militaires. Président de la Société de S. M. « La Jeune d'Arc ». Président du Pharmacien de l'Union des S. S. M. de Roubaix.

Canton de Roubaix-Nord : M. Edouard Marquier, administrateur de la Société de secours mutuels « Les Anciens Grades Français ».

Canton de Roubaix-Est : M. Arthur Chrétien, membre participant de la Société « L'Emprise », secrétaire-fondateur de la Mutualité des Anciens Orphelins et Orphelinats des Hospitaliers de Roubaix, secrétaire-général des Ouvriers d'Angers et Condézieux de Roubaix et environs, membre de l'Association amicale du Personnel administratif des Etablissements publics d'assistance de France.

LA BRADERIE CONTINUE au Magasin DUBRUNFAUT, 30, rue Pauvre, où toutes les marchandises à soldes n'ont pu être expédiées.

— DES TRAINS DE PLAISIR ENTRE TOURCOING-LILLE-DUNKERQUE

Nous apprenons que la Compagnie du chemin de fer du Nord installe les dimanches et fêtes, à partir du dimanche 9 juillet, un train de plaisir, pris réservé entre Tourcoing et Dunkerque et retour.

1er : Départ Tourcoing, à 5 h. 58 ; départ Roubaix, 5 h. 03 ; départ Croix, 6 h. 10 ; départ Lille, 6 h. 41 ; arrivée Dunkerque, à 8 h. 19.

Au retour : Départ Dunkerque, à 21 h. 05 ; arrivée Lille, 22 h. 45 ; arrivée Croix, 23 h. 05 ; arrivée Roubaix, 23 h. 05 ; arrivée Tourcoing, à 23 h. 15.

ABONNEMENTS Ch. BARET.

Les Tournées Ch. Baret donneront cet hiver à l'abonnement, 10 spectacles.

L'abonnement comprend des avantages très intéressants : importantes réductions sur les prix de places assurées contre tout autre moyen d'acquisition de ces prix, place de son choix, réservée une fois pour toutes, même pour les spectacles hors abonnement bénéficiant des mêmes avantages.

Parmi le répertoire qui nous est communiqué, nous relevons les plus récents grands succès de la saison parisienne : « Le Mari d'Aline », « La Reine de Baratz », « Tu m'épouses », « Le Rêve d'Homme », « Hispano », des deux dernières sorties d'exceptionnellement.

« La Course du Fleuve », « Le Duel », « La Femme aux yeux bleus », et à la demande générale, « Romance et Passions ».

D'autre part, les Tournées Ch. Baret nous prétendent d'insérer dans nos programmes : « Tourcoing l'hiver prochain, mais, comme à Roubaix elles donneront tous leurs spectacles dans les salles habilitées tournoissons auront toutes facilités pour souscrire aux abonnements Baret, soit en maîtrise, soit en soirée.

Pour tous renseignements, s'adresser chez Miles Jules, 16, rue de la Gare, à Roubaix. La souscription sera close le 10 octobre 1927.

SOCIÉTÉS & COMITÉS

CLUB SYMPHONIQUE DE L'EPEULE. — Ce soir, à 19 heures, répétition partielle. Demain, à 19 heures, répétition de jazz.

CHORALE DELEZENNE. — Ce soir vendredi, à 8 heures, répétition générale.

AMALGAMÉ DE LA RUE TURACOT. — Ce soir vendredi, à 19 h. 30, à l'école, réunion obligatoire de toutes les commissions de section. Questions très importantes.

HARMONIE DES ANCIENS SOLDATS FRANÇAIS ALAIN. — Ces soirs vendredi, 20 h., répétition des musiques seulement. Programmes de Lanoy et Pauwels.

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELLE. — Les membres de la Société de secours mutuelle dit « St-Médard » sont convoqués pour dimanche 10 juillet, à 17 heures, en assemblée générale trimestrielle, salle Dubois, 61, rue du Vert-Pré à Lys. La Commission administrative se réunit le même jour à 16 heures.

SECTION DU P. S. — Les membres du groupe Zola de la section de Lys du parti socialiste, P. S. F. O. sont priés d'assister à la réunion mensuelle le samedi 9 juillet, à 19 heures, au salon, salle Dubois, 61, rue du Vert-Pré à Lys.

Book Meyerbeer MARQUE déposée

WATTRELOS

FÊTE NATIONALE DU 14 JUILLET

Voici le programme de la fête Nationale : Mercredi 4 juillet. — Dans la matinée, distribution extraordinaire de bons de viande aux familles inscrites au Bureau de Bienfaisance. Dans l'après-midi, distribution de gâteaux aux élèves des écoles communales. A 21 heures, salves d'artillerie.

Jeudi 5 juillet. — A 8 h. 30, visite du Conseil municipal à l'Hôpital-Sainte-Élisabeth (l'ordinaire des hôpitaux sera amélioré et le sou de poche augmenté).

Des concours de pigeons voyageurs sur Surville, organisés par « La Maison Colombophile », rue de Tourcoing, 50, et par « L'Espérance », 65, rue Vallon.

A 9 heures, salut Lambrecht, Grande Place, concours de démonstration.

A 10 h. 30, course des écoles laïques et des écoles de la Ville. Premier groupe, bénédiction des Champs, Saint-Vincent-de-Paul, Pierrefitte-Casteau ; deuxième groupe, itinéraire : rues de Léon Négrier, de la Gendarmerie. Défilé devant la Mairie.